



Szerkesztőség és kiadóhivatal
TIMIȘOARA I. Str. Praporgescu Kossák-ház

Ára 4 lej
TELEFON: 11-11.

Csütörtökön reggel utazik a TMTE Lengyelországba

TMTE-Venus 10:1 (6:0)

Batáságos mérkőzés a TMTE pályán. 600 néző. Bíró Antoniac.

Csapatok: TMTE. Darabont (Gerber)—Rössler, Hajdu—Gerber Weidle Stepan — Reiter, Szécsényi, Jánosi, Zsizsik, Buza.

Venus. Negru—Schönborn, Simon—Degrell, Barna, (Nagy), Bezsula—Gulyás, Fazekas, Szilly, Schreyer, Várady.

A munkások együttese tegnap délután tartotta turája előtt az utolsó kiadós tréninget, mert a csapat már csütörtökön hajnalban indul Lengyelországba. A vezetőség részéről nyert információk alapján a csapattal a következő játékosok utaznak: Darabont, Rössler, Hajdu, Gedő, Gerber, Weidle, Stepan, Reiter, Szécsényi, Jánosi, Zsizsik, Buza és Moravetz, aki majd Lengyelországban csatlakozik a lejátszott katonai válogatott meccsek után. Azonkívül még tárgyalások folynak Korony és Klímek, valamint Palmer elvitelére vonatkozólag is. Ezek a tárgyalások azonban csak a napokban perpektuálódnak.

A tegnapi mérkőzésen egyébként a csapat biztató formát mutatott. Különösen a csatársor tünt ki lendületes játékával, főleg Jánosi, Reiter és Buza voltak kitűnő formában. A két összekötő azonban helyenként gyengének mutatkozott. A védelemben Darabont és a bekkpár vált ki, a halvesorban minden egyes ember a legjobbat nyújtotta.

A Venus csapatának legjobb embere — dacára a sok gólnak — Negru kapus volt, aki önfeláldozóan és végig nagy igyekezettel védte kapuját. Rajta kívül Schönborn, azután Degrel, Várady és Schreyer tüntek ki.

A mérkőzés változatos küzdelemmel indul, de a 8. percben már meghozza az első gólt: Jánosi szökktetéséből Reiter szép gólt lő (1:0), de egy perccel később Buza beadását Jánosi nehéz szögéből behelyezi. (2:0) A 11. percben ismét Jánosi a góllövő, majd egy korner után a 24. percben Reiter helyezi be a labdát (4:0). Két eredménytelen korner után

Zsizsik a góllövő (5:0), majd a 39. percben Buza szép lapos lövése kerül a hálóba. (6:0).

Szünet után a Venus tengelyébe beáll Nagy és a csapat most újra támad, sőt a 14. percben egy ilyen tá-

madásból a labda hirtelen Váradyhoz kerül, aki megszerzi a vigaszgólt (6:1) A Venus továbbra támad, Schreyer alig mellé rug, majd Hajdu elvét egy labdát, Szilly egészen tisztán kítör, de mellé gurítja a jó labdát. A 22. percben végre újra Zsizsik eredményes (7:1), majd egy perccel később korner után Zsizsik fejel gólt. A 26. percben a Venus támad, Fazekas már csak a kapussal áll szemben, amikor Darabont kifut, ráveti magát a csatár lábára. kornerre szerel, de ájultan fekvé marad. Kis is áll és nem játszik tovább. Sérülése nem nagyon komoly, csupán erős ütés érte. Most a TMTE sorozatos kornereket ér el, majd a 43. percben Szécsényi és a 45. percben Reiter állítják be a vég-eredményt 10:1.

Gyengén játszott a Kinizsi a tartalékolt Rapid ellen

Kinizsi-Rapid 1:0 (1:0)

Barátságos mérkőzés a Banatul-pályán — 400 néző - Bíró: Schwarcmann.

Csapatok: Kinizsi: Leitersdorf—Eichler, Kohl—Szutor (Osztermann), Zelenák I, Demetrovics—Szilárd, Zelenák II, Nagy, Kriván (Bajusz), Gruin. Rapid: Trval — Berencz, Kohl—Buschbacher, Cserveny, Bartl—Milanovics, Voltrauer, Witye (Lehnert), Lehnert (Mutsch), Mutsch (Schönborn).

A délelőtti mérkőzésre sokan voltak kíváncsiak, mert voltak, akit Bürget szerették volna látni. Azonban erre nem kerülhetett a sor, miután Bürg, de rajta kívül Rückert, Eidl, Trasser és később Witye elutaztak Tomnatic (Nagyösz) községbe, ahol tegnap nagy sportünnepeéget rendeztek. Így tehát a kíváncsiak a Kinizsi két új szerzeményét csodálhatták. Meg kell állapítanunk, hogy mindkettőn beváltak, bár Gruin sokkal komolyabb erő mint Kriván, akinek még bele kell szoknia a környezetbe. Gruin azonban határozottan megoldotta a Kinizsi balszélsőjének pro-

blémáját, mert végre olyan emberre tett szert a lila-fehér együttes, aki lendületes mellett még nagyszerű technikával is rendelkezik.

A Kinizsi együtteséről csak annyit mondhatunk, hogy csupán Gruin, Zelenák II, Demetrovics és Leitersdorf váltak ki különösen, a többiek gyengén jutszottak olyannyira, hogy a komplett Rapid tegnap meg is verhetné volna a Kinizsit. Így is sokszor egy hajszálon mulott, hogy a Rapid ki nem egyenlített. A Kinizsi csatárai minden lövéscélt tévesztett, viszont a Rapidnál nem volt meg teljesen a kínálkozó helyzetek felismerése.

Az első féldőben mindkét együttes teljes lendülettel küzd. Az első veszélyes helyzetet Gruin teremti, akinek labdáját azonban elvetik. Utána már a Rapid támad, de Mutsch alig fölé vágja a jó labdát. Így folyik a játék a 18. perccig, amikor Szilárd lövése után a labda Nagy elé kerül, aki behelyezi (1:0). A 22. percben Witye közlelől fölé lő, majd három perccel később Gruin beadását Nagy

Ma döntenek Bucuresti- ben az ominózus Roma- nia-TAC ügyben

Cluji munkatársunk telefonjelentése szerint a Romania biztos az óvás sikerében. Vasárnap Timișoarán akarnak játszani 500 drukkerrel érkeznek. Az igazság a TAC oldalán áll, de ha újra kell játszani a mérkőzést, akkor a zöldfehér csapatot Timisoara egész sporttársadalma 90 percig buzditani fogja a győzelemre. A TAC megérdemelten került a nemzeti ligába, nem szabad erőszakos módon megsemmisíteni jogukat, rombadönteni munkájuk gyümölcsét.

kétszer is elluftolja, bár a kapu közben kifutott. A 28. percben Buschbacher faultolja a kitérő Gruint. a bíró 11-est ítél, melyet először Szilárd, azután pedig Zelenák I lő mellé.

Szünet után változatos küzdelem folyik, mindkét kapu többször veszélyben forog, ám a kapusok helyükön vannak. Trval meglepetésszerűen látja el tisztét, biztoskezü kapusnak bizonyul. Így a 21. percben Bajusz éles közeli lövését Trval szépen védi, majd Zelenák lövését kornerre tolja. A 31. percben a Rapidnak olyan helyzete van, amely sorsdöntő lehetett volna a meccsre nézve. Lehnert pompásan kiteszi Mutschot, aki egyedül kitér, de tiszta helyzetben mellé vágja a labdát.

A meccs vége felé a Kinizsi hevesen ostromol, azonban Gruin, Szilárd, Zelenák és Bajusz lövései mellé vagy fölé mennek.

Hatalmas botrány szin- helye volt a Fratelia- pálya

Botrány a FMTE-Duma- sarak-meccsen

Lapunk más helyén hoztuk a FMTE—Dumasarak meccs tudósítását, de — sajnos — külön cikket kell szenteljünk a meccsel kapcsolatos botránynak. Pretsch lehetetlenül vezette a mérkőzést, amely nagyon durva játékot hozott — a hazai csapat részéről. Ezenkívül a közönség is nagyon harciasan viselkedett és majdnem tettelegességgel fajult a játék.

Cégcsapatok, játékosok, intézők, drukkerek, bírók!

Ez nem mehet így tovább!

Nem szabad durván játszani, verekedni, botrányosan viselkedni. Ez nem sport! Nem ezért fáradtunk a cégsportért!

Egyenlő ellenfelek küzdelme...

Hajduk-Fortuna 1:0 [1:0]

Barátságos mérkőzés a Dacia-pályán. Bíró: Barth.

Hajduk: Markovics—Bakics, Pavkov (Drucker) — Benák, Jadaneantu, Golub V—Ignatovics II, Golub IV, Ignatovics I, Putin.

Fortuna: Fodor—Raffay. Bohn—Hüpfel II. Banyik (Boka), Hahner, Kutty, Vlavin.

Végig változatos, élénk mérkőzés, amely a szerencsésebb Hajduk győzelmével végződött.

Eleinte a Hajduk ostromol, a 8. percben Fodor bravurosan védi Golub lövését. Majd a Fortuna támad és tíz percig fölényben van, Hahner lövését Markovics fogja. A 23. percben azután sikerül Ignatovics I révén a Hajduknek gólt szereznie, amely a győzelmet is jelenti. A gól után a Fortuna erősen támad, de csak 3 kornert ér el.

A szünet után inkább a Hajduk van frontban, de Fortuna védelme a helyén van. A finis viszont inkább a Fortunáé, de a lövésekkel nincsen szerencséje.

A győztes csapatban Bakics, Pavkov II, Ignatovics II és Putin, a Fortunából Boka, Hüpfel II, Banyik és Hahner voltak a legjobbak.

Hajduk ifi.—Fortuna ifi. 6:0 (0:0). Góllövők Jencia (4) és Stepan (2).

Vulturii-Peciul II. 5:2 (3:0)

A timisoarai Vulturii csapata tegnap Ujpécsezen játszott és megérdemelt győzelmet aratott a helyicsapat felett. A román csapat a következő felállásban szerepelt:

Budera-Steiner, Lutz-Sseles, Klein, Csala—Monyák, Béres. Szép, Kozma, Baskov.

A gólok közül hármat Béres, míg egyet-egyet Baskov és Monyák rugott. Az ujpécsi gólok szerzője Haut volt.

Crisana-Gloria CFR 4:2 (1:1)

A Crisana tegnap Galaton játszott és könnyen győzött a Gloria CFR ellen. A gólok közül Barátki hármat, Csonka pedig egyet lőtt, a helyicsapat góljait Wester lőtte.

NAC-HaggiBOR 4:0 (1:0)

Barátságos mérkőzés Clujon. A NAC Bodola, Kocsis és Kovács nélkül állt ki, mert ez a 3 játékos a katonai válogatottban fog szerepelni. Góllövők Mille, Eugen 2 és Glanzmann.

Két atlétikai rekordot javítottak

a KAC atlétái Clujon. 4x200 méteres staféta 1 p. 34.2 mp és svéd staféta 2 p. 06.2 mp Tema. Dejenariu, Kocsis és Bíró, a svéd stafétában Bíró helyett Grünfeld futott.

Az AMTE félgózzal játszó csapata biztosan győzött az oradeai Törekvés ellen

AMTE-Törekvés 4:1 (1:1)

Arad. — Bíró Hehn. 1500 néző.

AMTE: Bugarin—Reinhardt, Kovács—(Reinholz) Lingurán, Szabó Béla, Tóth—Cucula, Gerold (Sinder) Magold, Farkas I, Podiusek (Kovács).

Törekvés: Farkas—Fábián, Koppel-Spielmann, Klein, Leibovics—Domian, Kertész, Macsi Bakos, Negru, Pajtás.

Unalmas, csapkodó mérkőzés az AMTE csak a második félidőben mutatott kielégítő játékot. Az első félidőben is az AMTE uralta a terepet, de a belső csatárok nagyon sok helyzetet elpakáztak. A 9. percben Damián becsapja Tóthot egy özvíviz előtti trükkel, a labdát Bakos kapja, aki a hálóba ragasztja 0:1, a következő percben egyszerű szabadrugás a Törekvés ellen, 8 méterről, Farkas beadását Magold értékesíti 1:1. A 22. percben Tóth kihagy egy nagy helyzetet, a 41. percben az AMTE kihagy egy szögletugást és vége a félidőnek.

Szünet után már a 2. percben Kovács lefut. centerzését Farkas a jobb-sarokba helyezi 2:1. A 12. percben korner a Törekvés ellen, de Farkas a beadást kapu fölé juttatja, a 19. percben Cucula, Kovács a labda utja, de a labda a kapufát találja és a kikapott labdát Gerold ellövi. A 23. percben Farkas kitör, Farkas kapus kifut és a labda a kapufát érintve a hálóban köt ki 3:1. A 30. percben Cucula pontos beadását Magold értékesíti góllá 4:1.

A győztes csapat játéka csak a második félidőben okozott örömet. Egyénileg Kovács játéka magaslott ki, aki úgy elől, mint hátul pompásan dolgozott. Reinhardt is megtette kötelességét, a fedeztsorban mind a négy szélső megfelelt, de a belsők nagyon puhán játszottak és nem tudták befejezni az akciókat. A Törekvés szűrőként játszott. Csak a két hátvéd, Klein és Bakos játéka ütötte meg a mérteket.

Teniszverseny Aradon

A Camarasescu kupa során tegnap a NAC játszott a Hellás ellen amelyet 4:1 arányban legyőzött.

Farkas—Bleyer 6:3, 6:3, 6:2.

Steiner—Dr. Botis 6:3, 6:1, 6:1.

Steiner, Bleyer—Farkas. Weininger dr. 6:3, 6:3, 6:1.

Bleyer—Weininger dr. 6:2, 6:2, 6:2.

Steiner—Farkas 6:4, 6:0, 6:2.

Oradea

Hakoah (Arad)-Makkabea
3:2 [3:1]

Az aradi csapat megérdemelt győzelmet aratott a Moskóval és Reiterrel erősített Makkabea ellen. (Moskónak ez volt a bucsumérkőzése). A gólok sorrendje: 2. percben Rosenbach, majd Turi és Schwartz 11-eze révén már 3:0-ra vezet a Hakoah, amikor Moskó 11-esből szépít, majd a második félidőben az erősítő oradeai csapat ugyancsak Moskó révén a második gólt éri el.

100 atléta startolt a lugoji Germania versenyén

Tegnap tartotta a lugoji Germania atlétikai versenyt, amelyen több mint 100 atléta indult. Részletes eredmények:

60 m. ifjúsági: Dragomir Vulturii Textila 7.2 mp., Stanciu, Scharbild.

100 m. sík: Löwenfeld UDR (?) 11.4, Stanciu, Kincs.

110 m. gát: Löwenfeld UDR 18.2, Pascu, Sokoly.

4x100 m. staféta: Vulturii Textila B. 49.2, Vulturii Textila A., Germania.

11x200 m. staféta a városon keresztül Vulturii Textila 4.58, UDR, Germania.

Sulydobás: Ivanescu VT 11.70, Katona 10.51, Csereg 10.33.

Gerelyvetés: Iovanescu VT 42, Badea 38.94, Erdmann 47.05.

Ciskoszetés: Iovanescu VT 32.51, Sonntag 31.90, Pascu 28.83.

Távugrás: Szokoly VT 6.10, Damacsek 5.67, Pascu 5.31.

Magasugrás: Andrei VT 176, Szokoly 166, Bender 161.

Pontversenyben: Vulturii Textila 74 pont, UDR 19 pont és Germania 6 pont.

A Ripensia II. veresége Brádon

Mica 12 Apostol-Ripensia II
4:2 (2:1)

A Ripensia tartalékcsoportja jó ellenfelet kapott a brádi bányacsapatban, amelyben az aradi Gloria CFR két játékosa, Valentir és Szabó is vendégszerepelt. A mérkőzést 2500 néző előtt a pliskii Sebasan vezette.

Mick. Mocuta—Stulek, Valentir—Szabó, Trifu, Hajduk—Jeszenszky, Mayer, Aliman, Bortos, Teuceanu.

Ripensia II. Pavlovics—Német. Sándor—Weber, Tabac, Karlak—Koraku Pancov, Hoffmann, Lázár, Gáll.

A gólokat Mayer (3) és Teuceanu illetve Tabac és Pankov szereztek.

Külföld

A magdeburgi uszó Európa bajnokság első napján csak előfutamok voltak. Vízilóeredmények: Hollandia-Jugoszlávia 3:1 (1:0) Németország-Olaszország 5:0 (1:0) Spanyolország-Csehszlovákia 1:0, 0:0

Európa evezősbajnokságot Luzernben rendezték meg. Eredmények: **Négyes**1. Olasz, 2. Francia, 3. Jugoszlávia. **Kettős kormány****nélkül.** 1. Ausztria; 2. Német, 3. Svájc **Egyes** 1. Német, 2. Lengyel, 3. Francia. **Kettős****kormányral** 1. Magyar, 2. Francia, 3. Hollandia. **Négyes****kormányral** 1. Német, 2. Svájc. 3. Dánia. **Nyolcas** 1.

Magyar 2, Dánia, 3. Olasz.

Futballvillám-torna Lugojon

Vulturii Textila—LMTE 5:0 (2:0).

UDR—Germania 1:0 (0:0).

Vulturii Textila—UDR 2:1 (1:0).

Germania—LMTE 2:0 (1:0).

Uj egyesület Timisoarán

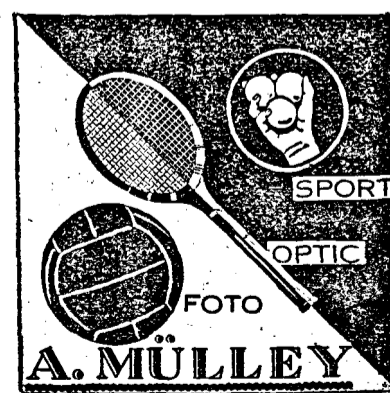
Tegnap mutatkozott be a legfiatalabb timisoarai együttes, a FZB (Fabrica de Zahar Banat), a freidorfi cukorgyári csapat az IOCT ellen. A mérkőzés eredménye 3:0 (0:0) volt a FZB javára.

A győztes csapat góljait Matici Pálfi és Arens rúgták.

A Fortuna jól sikerült klubvacsorát rendezett legnap este.

A Slapf

és a cépcapatok táncestélye tegnap este a legnagyobb siker jegyében zajlott le. Nagy feltűnést keltett a Dornhelm, a Poilák, a Hammer és Nei, a Dura, a Beregszászi, a Geacég páholya.



Népes mezőnyök, érdekes sport a Rapid; uszóversenyén

A Rapid uszóversenye tegnap zajlott le a strandon, amely nem ideális versenypálya, mert az uszó versenyeket mindenütt állóvízben rendezik, ám a strand versenynek is van előnye, propaganda értéke, mert a strand minden látogatója végig nagy érdeklődéssel és figyelemmel kíséri a verseny folyását és ezek az új nézők alighanem a jövőben is kimennek az uszóversenyekre. A verseny egyébként gyorsan pergett, uszóink munkáján nagy fejlődés állapítható meg. Látszik, hogy az egyesületek komolyan foglalkoznak az uszással és meglátszik az edző munkájának a keze. A verseny részletes eredményei a következők voltak:

50 m. gyerek melluszás. 1. Lantos CFR, 2. Krauser Rapid, 3. Fodor Rapid.

100 m. sprint szenior. 1. Bohunicky 2. Pülök, 3. Breit. (Mindhárom ILSA) Nagy küzdelem volt az első két uszó között.

100 m. ifjúsági mell. 1. Bader II. ILSA, 2. Lantos CFR, 3. Krauser Rapid.

100 m. nőt sprint. 1. Sallai ILSA, 2. Lebovits ILSA, 3. Löwinger Kadima. A győztes pompás stílusban uszott és fölényesen győzött.

100 m. ifjúsági sprint. 1. Pülök, 2. Lebovits, 3. Trandafir (Mindhárom ILSA).

50 m. gyerek sprint. 1. Neumann, 2. Fodor, 3. Engelmann. (Mindhárom Rapid.)

200 m. melluszás. 1. Fischer, 2. Bader II., 2. Putnik. (Mindhárom ILSA.)

400 m. sprint. 1. Bohunicky, 2. Bild, 3. Breit. (Mindhárom ILSA)

3-szor 100 m. vegyes staféta. 1. ILSA B (Bader II., Ravasz, Bohunicky) 2. ILSA A (Fischer, Molnár Pülök, 3. ILSA D (Normann, Schöffer, Bid.)

50 m. gyermek hát. 1. Fodor, 2. Neumann, 3. Engelmann. (Mindhárom Rapid.)

50 m. női mell. 1. Lebovits, 2. Klein, 3. Albala. (Mindhárom ILSA)

A verseny után az ILSA két csapata bemutató mérkőzést játszott az A csapat 7:2 (3:1) arányban győzött a B csapat ellen.

AMTE kombinált-USA 5:3 (1:1)

Góllövő: Pomacsek 2. Gulyás II, Grosz és Gömöri illetve Gulyás I, Nagy és Habás öngól.

AMTE ifi—ATE ifi 1:1 (1:1)

10 csapattal indul az aradi első osztályu bajnokság

A létszámot nyolcra felemelték tízre a jövő évben bevezetendő nyugati liga bajnokság miatt. A bajnokságért az AAC, az ATE, a Transilvania, a Hakaoh, az Olimpia, az Unirea, a Tricolor, az Egyetértés, a Soimi és a Juventus küzdenek az elsőosztályban.

Hagyon fut az ILSA csatároknak . . . de a Kadima is sokat javult

ILSA-Kadima 7:4 (5:0)

Tréningmérkőzés a Gyapjuipar pályán, bíró Gábrriel.

ILSA: Eichler—Kováts (Molnár), Anghel—Kozma, Molnár (Stulák), Barna—Janovits. Török, Wetzter, Löcse, Steinbach.

Kadima: Gregor—Jószai, Szilágyi-Glück (Zahner), Schwartz, Stein—Mayer (Glück), Zahner (Ross), Bovankó, Hermann (Skuteczky), Wiesel (Herman).

Az ILSA tartalékos csapata az első féldőben igen szép és gólképes játékkal lepte meg híveit. Szünet után a Kadima szerencsésen csoportosította át a csapatát és helyenként igen szép akciókat vezettek, amelyekkel megzavarták az ILSA tartalékos halvesora által labilissá vált védelmét. A Kadima második félidei játékával komoly aspiránsa a csoport bajnokságának.

Az ILSA csapatában Eichler a gólokat közelről kapta. Molnár center-half posztján produkált többször. Anghel csak a vége felé jött bele. Kozma mint half kielégített. Stulák-nem cenzál, Barna nem komoly. A csatársor a tenisz versenyen lévő Klimek nélkül is Wetzter irányítása mellett, különösen az első féldőben kitűnő produkált, Török és Löcse megértő partnerek, Steinbachnak bele kell törnie ismét a szélső játékba, míg Janovits a leggyengébb volt.

A Kadimában Gregor kezdetlegesen védett. A háttérdek kielégítettek. A fedezetsorban Schwarz Izsó emelkedett ki, kár, hogy a szájával is so-

kat játszik. Zahner mint half jobb volt, Stein is megfelelt. A csatársor szünet után nagy elánal szépíteni tudott az eredményen, a legjobbak Hermann, Bovankó és Ross voltak.

Az ILSA gördülékeny akcióval indul a mérkőzés, azonban csak a 20. percben van eredmény, amikor Löcse labdájával Steinbach megszökik és a 16-os sarkáról küldött hatalmas lövése hálót ér (1:0). A 23. percben Wetzter indítja Törököt az gyönyörű gólt rug (2:0). A 30. percben Wetzter átmegy a védelmen és az ellenkező sarkba futó kapustól nem zavarva begurítja a bőrt (3:0). A 33. percben Wetzter kapásból félmagas lövéssel szaporítja a gólokat (4:0). A 37. percben Wetzter 16-osról küldött lapos labdája köt ki a hálóban (5:0).

Szünet után a Kadima összeszedi magát és vehemens támadásait az ILSA védelmének hibáiból siker is koronázza. A 12. percben Bovankó közelről góloz (5:1). A 14. percben Skuteczky ugyancsak közelről zavaratalanul a hálóba céloz (5:2).

Egy perc múlva Hermann kiugrik az egymást fedező védelem közül és begurítja a labdát (5:3). Most az ILSA erősít és a 18. percben Janovits átadását Török értékesíti (6:3). Alig kezdenek Hermann kapás lövése védhetetlen (6:4).

Ezután elfajul a játék. A 35. percben van ismét eredmény, Wetzter kiteszi Steinbachot, aki két méterről a felső sarkba vágja a labdát (7:4).

A Fratelia csak a második féldőben keltett elsőosztályu benyomást

Banatul-Fratelia 3:1 (3:0)

Barátságos mérkőzés a Banatul-pályán. Bíró: Illés.

A reorganizált Banatul-csapata az újdonsült elsőosztályu Frateliát választotta partnerül a bemelegítő mérkőzésre és az első féldőben sikerült is neki láthatóan lámpalázás ellenfelét láthatatlanná tenni. Ekkor ugyan is csak a Banatul játszott, a Fratelia idegesen kapkodott és már ugylátzott, hogy katasztrófális vereséget szenved.

A várakozás ellenére ez nem következett be. A szünet után a Fratelia megtalálta magát, lelkesen és szívvel küzdött és így sikerült neki, a kétségtelenül fennálló technikai különbséget egalizálni és egyenrangú ellenfélle avanzsált. Vigaszgólja kétségtelenül megérdemelt volt.

A Banatul

csapata igen biztatóan mozgott és bi-

zonyosra vesszük, hogy a tavalyinál jobb szerepet fog játszani a bajnokságban. A kapuban Pfann új szerzemény, aki több ízben is megmutatta, hogy megbízható kapuvéd. A bekkek közül Barta otthonosabb ezen a posztján, míg Wessely még kissé bizonytalan. A halvesorban ujtás Peteanu centerhalf játéka, nem vallott kudarcot, a két szélsőhalf gyors és munkabíró, a csatársorban Wetzter III, Eremia, Carte és helyenként Horváth tetszetek.

A Fratelia

két tartalékkal állt fel, de ez sem mentség első féldőbeli játékára, akkor a csapat élel nélkül, fásultan mozgott, különösen a csatársor hibái ütköztek ki kirívóan. A szünet után némileg megjavult a helyzet, az akciókba ésszerűséget tudtak vinni és így sokszor hozzák veszélybe a Ba-

natul kapuját. Egyénileg Lupa és Alasu a csatársorban és Takács a védelemben végeztek a legértékesebb munkát.

Banatul; Pfann—Barta, Wessely—Cipuliga, Peteanu, Oláh—Horváth, Garte, Wetzter III, Eremia, Fibisan.

Fratelia; Schaff—Nováki, Takács—Nuber, Schaff II, Venturin—Lupa, Szegedi, Alasu, Mátyás, Kovács.

Heves Banatul-ostrommal indul a mérkőzés, a lövések alig kerülnek el kaput.

A 18. percben esik az első gól. Wetzter lövését a kapus kiüti, de a csatár ráfut és közelről beteszi. Egy perc múlva újabb gól. Eremia lerázza magáról a védelmet és laposan a sarokba lö. A Fratelia erőtlén támadásai következnek, melyeket a Banatul könnyen pariroz. A 32. percben Wetzter kiugrik, de lövés helyett lead a jobb helyzetben levő Eremiának, akinek már nincsen nehéz dolga (3:0).

A szünet után a Fratelia többször veszélyeztet, de a Banatul támadásai átgondoltabbak. A 14. percben Wetzter gólt is ér el, de a bíró előzőleg faultot látott. A 39. percben Lupa lefutja Wesselyt és oldalról belövi a vigaszgólt.

Hatalmas mezőnyök az Autoklub teniszversenyén

Nem várt óriási siker jegyében folyik az Autó Club teniszversenye, mintegy 120 indulóval nem sikerült a tervezett időben befejezni a versenyt, a versenyzők másnemű elfoglaltsága miatt. A verseny az eddig látottak alapján igen nivós volt és néhány egészen elsőrangú meccset eredményezett, külön ki kell emelni a női egyes döntőjét, amely magas nivóju sportot hozott.

Eddig csak két számban van meg a végleges eredmény, a női egyes szenior és junior számokban. A többi számok valószínűleg csak holnap kerülnek befejezésre, amire visszatérünk.

Az eddigi eredmények:

Női egyes döntő: Jászberényi-Czapp 6:0, 7:9, 6:4

Női egyes junior döntő: 1. Görög, 2. Bárdosi, 3. Hagik és Somberger.

Női másodosztályu döntőbe Reich és Csermák kerültek.

Egyéb eredmények

TMTE-ILSA ifi 3:1 (2:1). A gólokat J u s z t 2, Lotter, illetve Hack rugták.

TMTE-ILSA törpe 1:0 (1:0)

Kinizsi-Ripensia törpe 2:2 (0:0).

Jugendverein-Freidorf törpe 3:2 (2:0)

Jugendverein II-Freidorf II 2:0 (1:0)

FHTE-Dumasarok 4:1 (1:1)

Bíró Pretsch.

FMTE Baca - Onoka, Reinhoffler - Bonomi. Peska, Bakos - Kontz. Kra-tochwill, Huszka, Heger, Kocher.

Dumasarok Popovicsi - Bauer, Pesch - Ambrus, Steinmetz, Stoica - Slazacsek, Nissek, Stilper I, Neducsin I, Dragan.

Az FMTE számszerűleg nagy ered-

ménye dacára is végig izgalmas és iramos meccset vívott a két csapat.
A gólokat Huszka (2), Kratochwill és Kocher illetve Stilper rugták.

Beregszászi-Progres 3:0 (2:0)

Bajnoki mérkőzés — Biró: Glameanu.

Beregszászi; Pelcz—Zsivko, Ringler—Kabát, Szedlarik, Molnár—Oláh, Beregszászi I, Mózes, Beregszászi II, Tamásko.

Progres; Dobos—Dippert, Rác—Blaj, Goldstein, Costar—Káldori, Molnár, Hollósi, Ion, Klein.

A Beregszászi csapat megérdemelten nyerte meg a mérkőzést, mert a csapat sokkal jobban játszott mint ellenfele, sőt jobban is használták ki a kínálkozó helyzeteket. A Progresnél csak a védelemben volt jó Rác, a csatársóában viszont csak Jon futballozott, aki azonban tulsokat driblizik.

Az első gól a 25. percben esik Szedlarik révén, majd a 29. percben Mózes kettőre szaporítja a gólok számát. Szünet után a 36. percben Beregszászi II eredményes.

Fierul-Gea Kray 3:1 (0:1)

Rapid-pálya — Biró: Seiler

Fierul; Sartner—Wirsz, Kunszt—Selzner, Maichiu, Martin—Schwarz, Ristu, Kirschner, Oberle, Ziegler.

Gea; Baka—Popetz, Krausz—Vass, Vollmuth, Révész—Pataky, Cocos, Zobay, Bathmes, Armas.

Kölcsönös óvások a meccs előtt és csunya jelenetek az öltözőbe a féldőben.

Egyébként a Gea 70 percig jól bírta az iramot, ám az utolsó husz percben összeroppant. A 35. percben Armas eredményes 0:1. Szünet után az 5. percben a biró Schwarzot kiállítja, ennek ellenére fölénybe kerül z Vasas. A 25. percben Martin egyenlít, a 27. percben ugyanő tizenegyesből góloz, majd a 33. percben Martin mester hármasával 3:1 az eredmény.

Electrica Funct. - Galvani 5:2 (3:0)

Unirea-pálya — Biró; Schacht

Electrica; Mátyás—Golumbia, Dragan—Milivoi, Juhász, Vacarescu—Muresan, Pitariu, Sepi I, Fibisan, Simiein.

Galvani; Kincs—Junginger, Rotariu—Csöke, Siebolt, Steinhard—Rónai, Bognár, Kiss, Gottich, Simon.

Sepi, Pitariu és Juhász révén az első féldőben három gólt ér el az Electrica Funct. Szünet után Gottich javít, Fibisan újabb gólja után ismét Gottich eredményes, amit újabb Fibisan dugó követ.

ASCAM-Duschnitz 3:2 (1:1)

Unirea-pálya — Biró: Aronovics

Ascam; Kortye—Rankov—Weismüller, Geis, Minyov—Nárai I, Nárai II, Jójárt, Chicin, Draglea.

Duschnitz; Eberstein - Wagmann, Vedentin—Goldstein, Bleyer, Schacht—Adanya, Kopán, Buchholz, Stross, Rebholz.

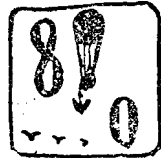
Nárai II vezető gólját Goldstein equalizálja. Szünet után Schacht megszerzi Duschnitznek a vezetést. A 18. percben Rankovot lerugják, a játékos nem tud a lábára állni. Az Ascam 10 emberrel is támad és Kortye 2 góljával (az egyik tizenegyesből esett) biztosítja a győzelmet.

Tramvai-Stop 11 1:0 (0:0)

A biró nem jelent meg. A csapatok így barátságos mérkőzést játszottak.

Metall Löw—S. O. S. 8:0 (4:0)

Patria-pálya — Biró: Steiner



Metall Löw; Simon-Bálint, Dojna - Grosz, Emil, Daju - Buckó I, Hann, Petzek, Breier, Szabó.

S. O. S.; Svetkó-Selmeti, Schönborn-Molnár, Capetan, Veres-Stoffl, Bicov, Kotz, Dóci, Engelhardt.

A rutinosabb és egységesebb Metall Löw biztosan győz a szétesően játszó mentők ellen. Góllövő Breier 4, Hann 2 és Petzek 2. Emil kihagyott egy penaltyt.

Pollák-Spedit 8:2 (4:0)

Patria-pálya — Biró: Stoica



Pollák; Goldschmidt-Scheer, Szuszedik-Szemerédi, Cirian, Juszt-Smagel, Kundor, Fried, Kuppert, Seprényi.

Spedit; Bodri - Klein, Frumosu-Mészáros, Weisz, Bumford-Marakelts, Szigeti. Mann, Markovits, Bittó.

A gyorsabb és lendületesebb csapat biztosan győzött. A gólokat Seprényi 3, Juszt 2, Ruppert 2 és Kundor, illetve Szigeti és Bittó rugta.

Pantofari-Ancora 4:2 (2:0)

TMTE pálya. Biró Pretsch Pantofari. Radivoi-Nicolaus, Vince-Nikolita, Petrescu, Röhrich - Kleins, Szücs, Szekeres, Erkov, Szabó.

Ancora. Szányi-Péterfi, Kőrösi-Rivnyák, Kelle, Jakab-Skozszár, Cristea, Ciolac II, Scăusan, Szabó.

Nagy meglepetés a Pantofari szép játéka. Győzelmük megérdemelt, mert csatársoruk nagyon határozottan és

céltudatosan futballozott. A 17. percben Szücs bombalövése gól 1:0. Több Ancora támadás után, a 37. percben Szekeres a cipészek második dugóját lövi 2:0. Szünet után a 2. percben az Ancora Jakab révén szépít sőt az 5. percben Ciolac II szabadrugása Nicolaus lábáról a hálóba perdül 2:2. A 12. percben Szekeres eredményes. A 23. percben Kelle fantol, a biró kiállítja, a szabadrugást Szekeres lövi a kapus kiejti a bőrt, amit Szücs nyom a hálóba. A meccs durva volt, a biró nem tudta kézben tartani.

Igiena-Dornhelm 2:2 (1:1)

TMTE pálya. Biró Schwarcmann Igiena. Kuhn-Ladner, Varga-Ulrich, Kunica, Stritzl-Maier, Magyarai, Prunkl, Fischer, Kiss.

Dornhelm. Neumann-Löbl, Horváth-Bruns, Szabó III, Csendes-Egerer, Benitzky, Szabó I, Szabó II, Spierer.

Egyenlő erők. változatos küzdelem. reális eredménnyel. A Dornhelm csapatban a két Szaló ügyes összjátéka tűnt ki. Az Igiena is szépen támadott, csak a csatárok nem tudták befejezni az akciókat. A gólok Maier, Fischer illetve Szabó I 2 osztoszkodott.

Bozsák-Sfapt 3:2 (1:1)

Rapid pálya. Biró Krausz Bozsák. Schäffer-Hübner, Popetz IV-Popetz I, Békésy, Schenker-Boros, Trifu, Margit, Borhida, Rath.

Sfapt. Hegedüs-Winkler, Gille-Romanovsky, Wessely, Feiler-Sutka, Szép Weinberger, Kaith, Pápai.

A Sfapt a meccset megővta Schäffer szereplése miatt. Az első féldőben a Sfapt támadott többet, Keith vezetőgólját (35. perc) a 44. percben tudja csak Trifu egyenliteni. Szünet után Margit kihagy egy tizenegyeset, de a 13. percben Békésy javít, amit a 27. percben Szép egyenlít tizenegyesből). A 38. percben Boros beadását Ráth értékesíti 3:2.

Dumasziget-Dors 2:1 (1:0)

Patria pálya. Biró Antoniac Dumasziget. Degel-Bohunicky, Magyarai-Dumosky, Milisics, Sreyer-Györfi, Luncz, Lázár, Radits, Taranek

Dors. Vörös-Kovács, Mili-Subin, Capra, Mátyás-Ivánov, Gleischner, Balogh, Halmai, Roman.

Már a 2. percben Lázárnak kiugrott a térde, és a Begaszatoriumba kellett szállítani. A Dumasziget tíz emberrel is megnyerte a pontokat. Góllövő Györfi és Radics, illetve Balogh. Milisics egy tizenegyeset a kapufára rugott.

KIC-IGIR 2:0 (1:0)

Gyapjuipar pálya, biró Popovits Nagyon szép, fair mérkőzést vívott a két csapat, akik igazán csak a sportot és nem a durva embere menést tüzték ki célul és ezzel igen szimpatikusá váltak a szép számú közönség előtt.

A többet támadó KIC megérdemelte a győzelmet, a javuló formát mutató IGIR felett.

A gólokat Fischer és Schultz rugták.

FILT-Tesatoria Lána 4:2 (2:2)

Gyapjuipar pálya, biró Antoniac. Filt: Fodor — Zárda, Vavrik — Kocsis, Laux, Zimmermann — Zabilsky, Zeller, Vigh, Kovács, Mészáros.

Tesatoria: Lengyel — Szikora, Szatmáry — Madler, Bernhardt, Ardelean — Stauber, Steiner, Wetzler, Rosenber, Schmahl.

Rendkívül durva mérkőzés, ami az engedékeny biró hibájából fajult el teljesen.

A Filt szép és átgondolt játékkal megérdemelte a győzelmet a szétesően játszó, kondíció hiányában szenvedő Tesatoria felett, akik pedig már két góllal vezettek és két 11-est kihasználhatnának.

A gólokat Vigh (2) 11-esekből, Zeller, Zabilsky illetve Steiner és Rosenber rugták.

Lemnul-Pielari 2:0 (1:0)

Electrica pálya, biró Ghilezan Lemnul Kirsch — Lebovits, Natya — Sajó, Kling, Wächter — Lakatos, Áron, Dorn, Klein. Gajdos.

Pielari Koch, — Czárta, Weisz — Gutfreund, Makra, Szigeti — Lám Spálánsky, Czilich, Finkelstein, Todor

A Lemnul szép játék után megérdemelten győzött. Az első féldőben Dorn rugja a vezető gólt, szünet után Kling beállítja a végeredményt.

Dura-Hammer & Ney 3:2 (1:1)

Fratelia pálya, biró Illés, Dura. Mihály — Albescu, Caras — Bugariu, Karlach, Quittner — Wirsching, Recktenwald, Barta, Lakatos, Telcsu.

Hammer és Ney. Theil — Greisinger, Macher — László, Klimek, Novák — Dupcza, Sebeszta, Fisch, Stoffel, Glázkó.

Az első féldőben egyenlő ellenfelek küzdelme. A második féldőben a Dura támad többet és biztosítja magának a győzelmet.

Góllövők Lakatos (2) és Karlach illetve Dupcza és Fisch.

SPORTEMBER

SPORTEGYESULET
NYOMTATVÁNYT CSAK A

H A J D U -
NYOMDÁBAN

KÉSZÍTET, MERT OTT
SZÉP, IZLÉSES MUNKÁT
KAP OLCÓSÁRBAN
SPORTEGYESÜLETEK-
NEK KEDVEZMÉNY

TIMIȘOARA
CETATE, STRADA UNGUREANU No. 8.

A szerkesztésért és kiadásért felel
Hajdu Jenő.

Főszerkesztő: Kotzmuth Artur
Szerkesztő: Simonis Henrik és
Grosz Sándor

Tipografia HAJDU Timișoara

